TAI HON KONG BO LTD.
THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 26, No. 67
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
(THURSDAY,) MAY 29 1924 P. O. Box 260

價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元
中國一月一元外國每年收英金十五元除禮拜日外每日呈閱無論取閱久留報資均先惠
本報司理部啓

大漢公報

中華民國十三年五月廿九號
夏曆歲次甲子肆月廿七日
共卷（星期肆）五號

本館論說
新移民例感言
（明義）

▲加屬苛例已施行
▲美國苛例又發生
▲華僑現如何抗議

立國於太平洋之東部。。曰中國。。曰日本。。立國於太平洋之西部。。曰美國。。曰加拿大。。數國間之毗鄰。。僅隔壹衣帶水。。輪船往來。。交通利便。。於是有國際問題。。商務問題。。移民問題。。今論移民問題。。當先研究數十年來之華人移民歷史。。及近今所立之華人移民禁例。。茲舉其大要而分述之。。

「壹」加拿大華人移民禁例。。加拿大爲英國之屬地。。西方一帶。。如卑詩等省。。往昔地曠人稀。。一片荒蕪。。僅隔壹衣帶水。。輪船往來。。交通梗塞。。祇爲一游牧地。。於是招華人來此。。爲之築鐵路。。開鑛產。。闢草萊。。漸成繁庶之區。。華人勤勞操作。。經多年之開荒闢土。。實有功於加屬。。凡老居此者尙記憶之。。其始華人來加。。無論操何項事業。。加政府無禁止華人入境之例。。厥後華人居留營生。。而來者亦源源不絕。。遂立例嚴加限制。。有抽人頭稅之移民例。。每華人入境。。要繳納稅金五百元。。詎料變本加厲。。苛例百出。。去年加屬國會。。通過華人移民例。。共四十三條。。種種苛酷。。大背人道。。亦不顧公理。。實行其驅逐華人之陰謀。。僑胞寄居此地。。均爲奔走呼號。。有全體抗爭之舉動。。幷由總領事提出交涉。。希望該例條款之或有修正。。卒致抗議無效。。今已實行。。此加屬華人移民禁例之大畧情形也。。

「貳」美國華人移民禁例。。美國前爲新大陸之殖民地。。其始美西加罅寬等省區域。。亦爲人跡罕稀。。草昧榛蕪之曠土。。由美政府准招華人前往該國。。從事於墾荒築路。。開鑛種植。。大有裨益於彼邦。。華人之手胝足胼。。歷許多時候之勤苦動作。。以開闢加省壹帶。。今則成爲富庶之地。。其藉華人之功力不少。。前時華人移民。。自由來往美境。。美政府未有禁例之限制。。厥後因工黨起排華風潮。。致牽動國際之交涉。。始與中國立禁華工條約。。祇許華人官、商、教、游、讀、五項。。有入境之權利。。該原約以十年爲期。。前屆期滿之時。。我國人以此禁例苛嚴。。力爭廢約。。卒無成效。。美國執行至今。。而華人具備上列五項之資格。。爲條約所許可者。。亦得准入境。。但美國移民局。。對於華人之多端留難。。其苛刻不堪盡言。。詎近聞美國會之通過新移民例。。固爲驅逐日人而起。。以廢消美日所立之

▲▼介紹內外科良醫

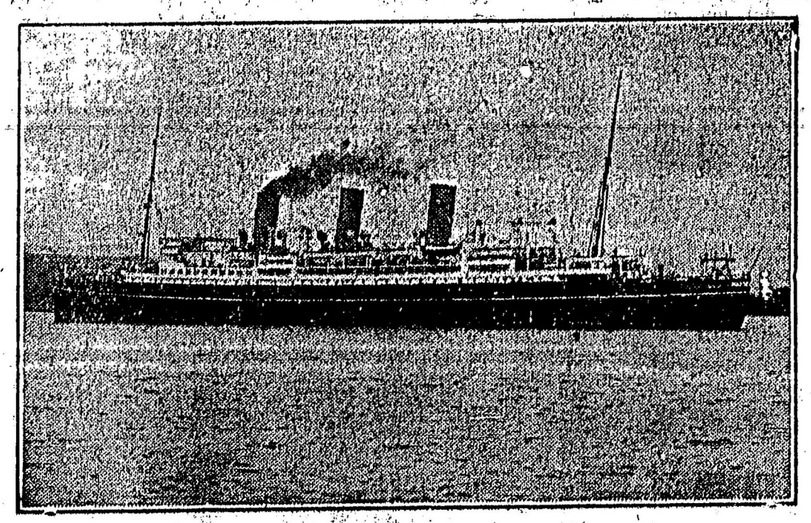
黃謙傅先生良醫也自幼從黃富傅處學習岐黃之術大有成績及長再受業於羊垣名醫譚積康之門臨症三年內外精通婦科產後更爲所長後出而問世被其療愈者極衆旋因時局變幻世事滄桑 先生乘風破浪遠飄 ^ 洋常懷濟世之志今特出懸壺於市三民旅館贈醫壹月臨症叁百餘種俱皆奏效此真醫中扁鵲也凡患病者未知特綴數言以爲介紹焉

The Hamilton Hotel 16 ende S E. Phone Se 09 Vancouver.

介紹人
何振偉 馬遠蒞 梁植庭 勞旺
謝汝振 伍嵩翹 盧次韓 陳溢棠 全啟

葉求茂
代理詩丕亞鐵路車紙
諸君入埠請到永生接洽

詩丕亞輪船公司
抬四日到上海
抬陸日到香港



亞洲俄國兩輪直往香港後往小呂宋

特別佈告
亞洲皇后與俄國皇后直埋上海碼頭以便搭客上岸遊覽此佈

東理客務總司理司徒旋佈

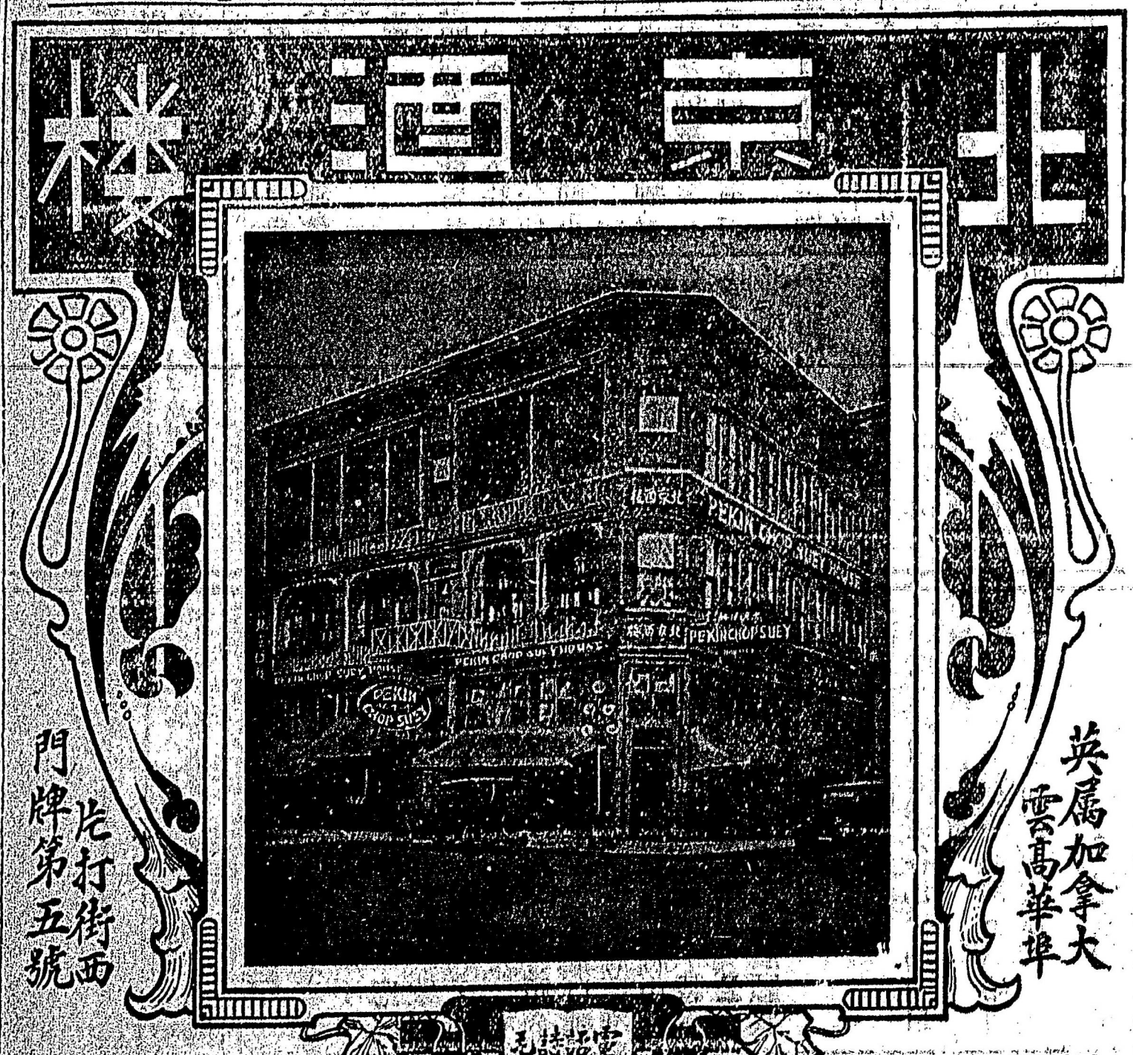
由雲高華啟行日期
亞洲皇后 六月五號
加拿大皇后 六月十九日
俄國皇后 七月三日
澳大利皇后 七月十七日

備胞旋唐注意

可徒旋信通住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly,
VANCOUVER, B. C.

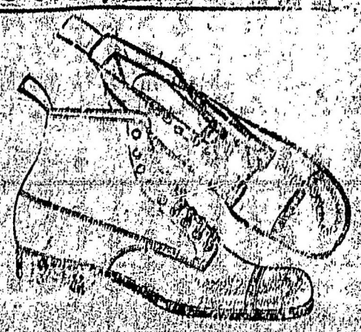
客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

雲高
萬昌源
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.
啓者本公司厚集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色顧綉美術品最靚五格八花麻雀牌男女欵裝各色鞋襪發行取價特別從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港各埠滙兌快捷妥當無悞
門牌一百廿五片打街東
華埠
喊線（詩歷）八六五七
司理 張華勳 張炳堅 張培祈 張懿培



英屬加拿大雲高華埠
門牌第五號 乞打街西
電話詩歷四三六七
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

委路愼
雙靴舖



新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起
女子光皮與緞面靴七元五毛
另各式靴由五元起請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West

▽○▲雲埠林九牧公所新任職員表
▲名譽董理 葆恆 立滉 顯彰 立寬 舉振 立
▲正總理 英 延 副 弼臣
▲正監督 舉仟 副舉度
▲正西文 聲彰 副榮廣
▲正財政 晃德 副
▲正中文 英羅 副
▲評議員 舉挺 濃滅 顯鰲 舉石 舉輔 翰芳
舉政 林暢 子貴 德堯 善諒 賢秋
善銘 進華 榮坤 德香 炳進 舉厚
▲職業介紹部 主任 景棠 書記 汝榮
▲核數 能讎 舉炳 ▲議長 林新 其教 新元
▲調查 英濃 林錦 立瑞 新焯 林新 華炯
▲庶務 時雅 舉拂 文尚 林栢

紳士條約。此例條款之規定。包括不合入美籍之外人而言。即指東亞人。實與華人有關涉。華人若爲此新移民例所束縛。比較舊時之禁例更爲嚴酷。當該例案之初發生時。予以予奪。居高衣華。珍飫玉飲。流連花酒。每食萬錢。遊戲麻雀。壹拍十萬。曾不聞執政當局稍予或懲。且反變本加厲。獎勵逢長。竟不惜羅雀掘鼠。壹博大擒

已與法人萊亞氏。。妥訂條約。。將其發明物件最高價賣與法國。。該發明家稱。。彼已接到獻議者有五六起之多。。內有由美國德國及日本者云。。

●日本各報之論美移民例

東京廿八日電。。排日之移民案。。既由美國總統簽署。。均一致評論。。東京日日新聞報載稱。。美總統顧烈治之不能批消移民案。。實因其乃壹政員。。及因是黨人。。是以爲排日之國會議員所支配。。美國之於日本。。昔日已表示好意。。但此不過爲壹時之事。。美國之正義人道。。將不久存矣。。今日人應急起謀保護國家名譽之方法云

讀賣新聞報云。。應改組現政府。。成立强硬之新內閣。。俾能辦理美國之排日問題。。美國已准備新攻擊日本之權利。。日本宜准備抵抗云。。東京朝日報紙稱。。日本被壹頑童投石擊着。。此事甚爲可憾。。該童或未計及結果如何。。但不改變此事。。則或發生重大事情。。現目向之抗議。。如同水過鴨背。。已屬無用。。國民必要鼓勵政府。。取實際的步武。。而美總統之簽署排日移民案。。日美兩國友誼已受壹打擊也。。顧烈治恐總統選舉運動。。不得人協助。。遂簽押該例。。是其已缺乏正義的勇氣云

●美國又說開一次裁軍會

華盛頓廿八日電。。總統顧烈治已簽署海軍支用案。。內附有授權與之召集第二世界裁軍會議。。討論限制巡洋艦潛水艇及飛行機總統顧烈治近日之演講。。求在華盛頓召集第貳裁軍會議。。延請各國參列

●墨國革命潮盡息

墨國威拉古盧斯廿八日電。。據本處接墨京來電稱。。墨國軍隊昨佔領威拉夏摩沙。。該處有革黨九百名。。盡被殺戮。。現墨國政府對於征伐東南方革黨事。。已作完竣

本埠新聞

●台山不法郵差被逮

▲寄銀赤回家之台僑注意

本埠台山僑民昨接家報云。。台山白沙墟郵差。。係馬昌攬之子及牛屎逕余某兩人充當。。該兩人串同作弊。。計自舊歲至今年三月。。共毀匿担保信四五百封。。昨由關局傳訊。。供認偷取仄紙不諱。。現已將該兩人綁解台城。。刻復由台轉解出省懲辦矣。。宜就近週問各兄弟。。倘於數月前後有仄紙担保信。。直寄回家及舊墟各舖者。。可即將副仄紙寄來。。以便向郵局交涉。。或赴法庭起訴追取。。至緊至緊云。。

●●●行使僞銀紙被捕　▲昨日偵探勝忌利及力忌氏接到消息。。謂有壹西人。。行使假銀紙。。遂注意查緝之。。至中夜。。西人夫李文美尼氏。。年廿八歲。。果被偵員勝忌利及警員茄利氏拘拿。。從其褸袋內搜出軟銀碼號數約百塊。。由墨西哥銀幣割出。。轉貼諸加屬銀紙。。欲在華區行使。。遂解他回警局。。控爲使假銀紙案。。前時偵員已接到此項消息。。故嚴密查緝云

●●●病人留醫　▲昨晚九點十分鐘。。有壹不認識之華人。。在市廳附近之街邊。。昏暈不省人事。。爲警察美尼氏瞥見。。當時舁他往公醫院調治。。料斯人必然染病。。以致于此。。非有何意外事發生。。現警察銳意証認此人。。並查訪他有無親屬在此云

●●●違報稅例被控　▲西人尼軒氏。。因不依加拿大所得稅例。。填報壹九二拾年入息若干。。被加政府控之於案。。該案經由法官芬利氏審判取消。。謂具報期限祇六閱月。。實不成案云。。政府不服。。延律師山打氏提案上訴。。昨由判官其利氏審訊。。山氏力辯謂依國內稅務例則限兩年。。此案於通知後。。尼氏猶逾期不報。。應要每日罰款廿五元云。。尼氏其後具報。。該案延至八月拾七號再行辯論云

●●●市廳預備歡迎海軍　▲昨晨市政廳已開始與承辦工程人磋商。。修飾街道。。及建造公式拱門。。以歡迎英國艦隊海軍人員到此遊覽。。希望於昨日下午訂立合同。。承接此項工程。。價目最平者。。爲柯市本及馬煖公司。。取價祇于五百六十元至承建拱門者。。爲聯合美術工場。。工料共取銀七百八十元

●●●食物行情　▲由穩諾埠附來之地菓壹箱。。已於昨日運到華打街發售。。數日前地菓之供給。。足應所求。。但今時則稀少。。梅菓四十磅庄。。每箱沽銀五元。。煖屋番茄。。每箱由五元半減至六元五。。舊蒔仔。。現每包減至一元半。新蒔仔價目則無變動云

●●●西人行乞圖騙　▲刻下警察發出警告稱。。有壹人現在市內。。手抱幼孩。。向人備述其貧窘之狀。。並言初抵此間。。舉目無親。。懇求賚助云。。該人用此計策圖騙。。已有數星期久。。如遇此人。。切勿受其所愚云

加屬新聞

●●●都耶杜埠致公堂喬遷盛典　▲五月四號正午。。行喬遷開幕典禮。。先由贊禮員張錫敦君請全體起立。。對國旗行三鞠躬禮。。隨請主席李瑞門君宣布開會理由。。首請國民黨代表吳志革演講。。大意謂中華民國光復以來。。積弱如此。。皆由未能合羣有以致之。。大凡立國必有黨。。無黨必不能成國。。今我中國欲達到强盛目的。。必要各黨派聯合一致。。均做救國工夫云云。。次請華僑學校教員麥造周。。畧云强國之本。。必賴教育。。捨教育不能立國。。不但不能立國。。並且必在淘汰之列。。再請美以美青年會黃鏡鳳。。憲政黨寧陽會館趙乙棻。。隴西堂李劍俠。。江夏堂黃三民。。潁川堂懇親軒南陽房陳金銓。。龍岡公所張景憲。。西河堂林立寰。。廣海聯合會劉啟鳳。。牧師勞達堂。。坎間頓李雲秩。。勝卡頓馮樹旺。。達權社曾占華。。諸代表次第演講。。各發揮偉論。。淋漓盡致。。每次演畢。。掌聲雷動。。至四點半鐘茶會而散。。五點在門外拍照。。六點赴杏花巖南中華各大酒樓歡宴。。席中獻酬交錯。。主席起立答謝各代表來賓盛意。。飲至八點半鐘。。然後散席。。

●●●參觀帝國賽會之回述　▲滿地可埠廿七日電。。卑詩省督匿古路氏。。數月前往遊歐洲。。曾在英京穩布利園。。參觀英帝國展覽會。。現他回抵此間。。據他稱。。此次英帝國賽會。。加拿大展品。。有礦產。。菓品。。木料。。及本土製造物等。。會場內以加屬所建之樓。。及陳列之展品。。最爲顯著。。當該會開幕時。。建造加屬樓宇已竣工。。各種布置亦美備。。兩星期後他處之展品。。許多仍未妥備云。。匿氏定於是晚挈眷乘車往雲埠云

●●●犯毒藥例判罪　▲域埠廿八日函。。華人呂義彰。。（譯音）前被警員拘拿。。從其袋內搜出七兩重片烟一罐。。控爲違例藏片烟案。。星期貳日。。在警衙審訊。。被告力辯不知該罐片烟在其袋內。。但法官不信。。判定入監六個月。。幷罰款二百元云

●●●煤油王之捐款　▲都耶度埠廿八日電。。據加拿大國家研究心理衛生學董事部是日宣稱。。現該董值等接到煤油大王洛基化罅氏捐款七萬五千元。。用以研究心理衛生學。。試驗及表証。。至加屬義捐金。。亦要撥出與此數相等。。爲此事用途云云。。

▲雲高洞洞　▲華埠洞洞　天酒樓

洞闢桃源。。安逸羨羣仙之洞。。天開玉宇。。繁華擅不夜之天。。對酒而論英雄。。登樓而評風月。。騷懷遣興。。良有以也。。況鋪陳華麗。。款待週全。。風扇煽凉。。電燈照耀。。庖丁美擅易牙。。侍姬選聘少艾。。洵足助備胞玉壺買春。。雪水烹茶之樂也。。謹登告白幸爲垂青

Ton Tien Low　37 Pender St. E.
Phone Sey. 1863　Vancouver, B. C.
舖在片打街東門牌三拾七號
電話（詩麼）一八六三

▲喬遷廣告

本分堂謹擇於六月一號舉行新遷慶典敬請總堂暨各分堂諸昆仲屆時光臨指示一切是爲至盼

Gim Doo Hung　10180-97th St.
Edmonton, Alta.

点問頓馬金紫堂同人啟

▼○▲籌建台山中學校舍總所啟事

啟者建築台山中學校舍進行之事經將現在情形畧爲次第報告想各界君子與台僑諸公已在洞鑒之中茲有要事現應急須求教者條舉如下

▲凡台僑前經認捐之建築費請從速繳交以應建築經費

▲凡台僑向未認捐有建築費者亟宜繼續認捐將款繳交前來以盡壹分子之責

▲凡捐款善士請速將玉照付來以應製磁相爲紀念之用

▲凡捐款一萬元者用二十寸相片壹只五千元者用十捌寸相片壹只參千元者用拾六寸相片一只二千元者用拾四寸相片一只一千元者用十二寸相片一只五百元者用十寸相片一只二百五拾元者用八寸相片一只一百元者用六寸相片一只五十元者用四寸相片一只

▲凡捐款滿二百五拾元以上者如欲將其所應得紀念相之位置並鐫其先代及闔家玉照者聽但捐二百五十元者連本身鐫相不得過六位

▲（說明）原日捐款曾訂有褒獎詳細專條恐日久遺忘故特撮其要者錄出俾捐款善士知其所得之紀念相片大小耳

▼○▲尋人廣告

啟者訪尋潮境綱地村人黃子逢名丁乃因侄前時遺落之稅金紙在　叔台處今未知下落如有親朋知其下落者請將下列門牌住址賜來示知或叔台見此告白祈速擲來應用是幸

Kwong Yuen Co. P. O. Box 183　Smiters, B. C
台山潮境綱地村人黃振勝白

▼○▲聲明出頂

啟者本公司開張多年今因各股東志圖別業願將全盤生意舖內架生貨物盡行出頂茲蒙合成堂訂價承受定期陽曆六月參十號在舖當衆交易至於本公司所欠各號賬項與及各客所欠本公司之新舊賬項概歸合成堂全權代收代還刻下生意照常營業貴客賜顧尚祈留意此布

民國拾三年　五月　廿七號　雲埠萬勝隆全體股東啟

▼○▲承受廣告

啟者本堂承受雲埠萬勝隆公司全盤生意架年貨物訂期陽曆六月三十號在該舖當衆交易該號所欠中西商號貨項概由本堂代找至各客所欠該號貨項亦由本堂全權討收特此聲明刻下該號生意照常仍用回萬勝隆德記字號營業貴客光顧尚祈留心此布

民國拾參年　五月　廿五號　承受生意人合成堂啟

永利源　多域

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St.　Phone 1618
P. O. Box 1486　VANCOUVER B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品各省地道藥材花柳搜毒丸參茸玉桂俱全貨靚價廉如蒙光顧特別歡迎

接理香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟

▼○▲雲高華埠鄭榮陽總堂啟事

啟者本總堂規則及實業公司徵信錄現已印就釘裝成帙各埠昆仲如欲取閱函索即寄　通函處列後

Cheng Wing Yeong Tong
793 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

民國十三年　四月　九日　雲高華鄭榮陽總堂啟

▼○▲天寅銀行

今朝香港滙價每百五十三圓

▼○▲雲高華埠鄭榮陽總堂啟事

啟者本總堂規則及實業公司徵信錄現已印就釘裝成帙各埠昆仲如欲取閱函索即寄　通函處列後

Cheng Wing Yeong Tong
793 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

民國十三年　四月　九日　雲高華鄭榮陽總堂啟

▼○加拿大雲高華林西河總堂緊要啟事

啟事一　本總堂爲我旅加全體昆仲之總機關凡我本姓昆仲須一律繳納堂底銀及常年費以厚基礎而振堂務茲者各埠既已陸續繳來故特繼續登報俾衆週知仰各埠未繳者請從速繳來可也

啟事二　現本埠本姓兄弟新組織一俱樂部名曰九牧公所以敦親睦之誼惟總堂乃我全體昆弟之根本機關各叔父昆弟無論對於族中何種團體須先繳清總堂之堂底金常年費爲要特此聲明以免誤會茲將到收第貳期各昆仲常年費列後

英杜　榮漳　聖田　林安　惠結　林六　福善
煥廷　德賀　憲蘭　德錕　德仲　舉盛　舉鈞
顯教　舉仕　林新　善均　舉就　舉領　和舉
榮玩　顯登　倬漠　德澄　森啟　英棣　英柿
英捷　敏面　茂韶　時有　林池　榮康　林增　立瑞
志田　貽煥　榮滬　時豐　林樓　懿携　能照

笠巴比埠各昆仲來經費列後

舉銃加捐壹元　善嘯加捐壹元　德慶　啟贓　德炳
舉喪（勞王）立　舉球　舉崇　舉禹（勞王）　拱德　時斌
德韶　舉週　林砵　舉富　德讓　進德　禮德
允舉　重天　德滇　懿潤　舉柏　舉暢　舉富　占元
德讌　德袞　賢瓚　舉維　英律　德泮　賽賢　旺啟
舉瀚　林友　焯德　立寧　賢燿　舉仰

濕卑厘埠各昆仲來堂底及經費列後

英浣　照亭　照穗　英曹　紹英　華傑　羨英
天宇　年高　英翕　家英　美英　育英　賢招　德琴
英平　華拱　時豐另加捐經費壹元
亞蘇馬埠文有君來堂底年費之外另加捐經費三元
域多利埠雨時君來堂底年費之外另加捐經費一元
溫寧埠道祥君來堂底五元年費壹元（未完）

雲埠林西河總堂處通訊

廣　益　凱　西　林　華　高　卓
Lam Sai Hor Society 539½ Carrall Street Vancouver, B. C.
源　全　埠　華　高　貞　廣　司
Gim Lee Yuen 75-77 Pender Street East Vancouver, B. C.
舖　全　源　全　埠　華　德　兄　貞　廣　司
Kam Yuen Co. 71 Pender St. E Vancouver, B. C.
堂　源　廣　埠　雲　臣　源　貞　廣　司
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B. C.

民國十三年　五月吉日　英屬雲高華埠林西河總堂啟

快來快來 ●●請看注意 **華英書報公司** 買書換書

黃軼章華英文歐美烹調厨書 平沽四元 書單函索即奉
●洋石金剛鑽四毫 ●名優秘本四毫 奸殺太歸案五毫
●金山歌平沽六毫 ●古靈精怪毫半 嫦女百弊觀六毫
●現代名優歌曲四毫 ●解悶消愁毫半 金嫡血書 五毫
●中國名優曲本四毫 ●別不同班本毫半 血滴子劍俠三毫
新班本半良心毫半 ●俠客南音壹毫 ▲字党偵探五毫
朱次伯自笑落毫半 ●八才子花箋毫半 八劍士俠壹元二
▲新寧雜誌四邑雜誌全年叁元五 ▲開平明報全年四元五
●中華交通全圖壹册貳元二 ●勸善寶訓每十部四毫五仙
●中華食譜大全一册壹元五 ●寶訓二集每十部四毫
●中華民國憲法一册一毫五 ●家庭講話每十部二毫
●民刑訴訟條例二册五毫 ●醒世指迷每十部一毫五
●劉伯溫斷夢秘書壹册六毫 ●戒淫不可錄每十部二毫五
●四人學唐語每部五毫 ●風濕如意狗皮膏每張壹元

（飛舟歌一本 此）（名目錢多百不及備載字五百列登）
英白娜 出伯勒友 西施擊雪 碧桃錦帕 洋烟閒話 青蘭閒話 飯店一枝花
客走私債 賭行自嘆 金生花盒 天香館留花主傷懷 御花題詩 萬青富訴苦
男洗衣 周氏成婚 石榴自嘆 賢妻孫賭 賢妻孫煙 七妹才郎 金雀殿報恩
雁足寒衣 許開情書 金雀孫英 老舉留客 大鬧老舉 洞房不歡 蘇姐風血書
桃花運命 花帖約書 法郎雪屏 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更
書眼雲狀 出伯勒友 頭本貴人顏 大鬧老舉 碧桃錦帕 洋烟閒話 青蘭閒話
鬧鬼老舉 無本賺錢 貼加買雞蛋 瑞南詐賭 華香劇座 醒香千加 鮮五弄花記
百斤打 無本有味 天姐相嘆五更 鬧居甲到 李青曲座 有有伯 美兒歌朝蝉
千年賊打 百六有姐 何望郎嘆五更 鬧娘瑞南 破窑成親 金定湘筠 雁子湘江載琴
夜宵風 茶館逗趣 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更

（飛舟歌二本 此）
金蘭開新 十三妹辰 水蛇容漢臣 李飛鳳酒 三聘孔明 瓶使自嘆 新出金蘭自嘆 此花
書眼出 大鬧老舉 無本賺錢 李飛鳳妻 周氏成婚 梁儀自嘆 嘆花果名
自有味 何望郎嘆五更 鬧娘瑞南 破窑成親 金定湘筠 雁子湘江載琴
夜宵風 茶館逗趣 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更

（飛舟歌三本 此）
金蘭開新 十三妹辰 水蛇容漢臣 李飛鳳酒 三聘孔明 瓶使自嘆 新出金蘭自嘆 此花
書眼出 大鬧老舉 無本賺錢 李飛鳳妻 周氏成婚 梁儀自嘆 嘆花果名
自有味 何望郎嘆五更 鬧娘瑞南 破窑成親 金定湘筠 雁子湘江載琴
夜宵風 茶館逗趣 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更

（飛舟歌四本 此）
金蘭開新 十三妹辰 水蛇容漢臣 李飛鳳酒 三聘孔明 瓶使自嘆 新出金蘭自嘆 此花
書眼出 大鬧老舉 無本賺錢 李飛鳳妻 周氏成婚 梁儀自嘆 嘆花果名
自有味 何望郎嘆五更 鬧娘瑞南 破窑成親 金定湘筠 雁子湘江載琴
夜宵風 茶館逗趣 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更

（飛舟歌五本 此）
金蘭開新 十三妹辰 水蛇容漢臣 李飛鳳酒 三聘孔明 瓶使自嘆 新出金蘭自嘆 此花
書眼出 大鬧老舉 無本賺錢 李飛鳳妻 周氏成婚 梁儀自嘆 嘆花果名
自有味 何望郎嘆五更 鬧娘瑞南 破窑成親 金定湘筠 雁子湘江載琴
夜宵風 茶館逗趣 水蛇容漢臣 香元儀紅 蘇娘漢五更

（飛舟歌六本 此）
陰過雨 錦繡金園 程千姬況守貞 黑衣許青 五張刁婆 報子報 趙匡胤篡位
終黃金甸 四喜三本 此 粵東拓 琴學新編 此 粵東書 綺歌必讀 此
南音四本 此 南音 全生花盒 事龍有禮 再生緣 碧容厥監 清新擇錦 清閨擇錦 張四姐
雪梅行錦 超群拜師 花有比武 收照已 四美連花 三姑回門 包公審郭槐 梁山伯
祝英台 梁山伯 祝英台 六女搜塘 包公審郭槐 梁山伯祝英台 梁山伯
（六本一套 此） 再生緣 再生緣 再生緣 再生緣 再生緣 再生緣 再生緣
南音四本 此

西廂記 五張 會眞 孫行者 五張 刁婆 報子報 趙匡胤篡位
仔貴探妻 包貴探母 羅卜救母 包龍記 會試記 白羅衫 紫霄宮 陳世美 上國南音六本 此
●花柳英雄 此 ●新出金蘭自嘆 此 ●新出金蘭自嘆 此
班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此
衛前傳 孫軍被辱 出東西晉 碧玉離鄉 琵琶記恨 香龍戲鳳 金蓮戲叔 文明結婚
仕林祭塔 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王 劉金定斬二王
子弟班錦 倩南第錦 漫唐班錦 白蛇班錦 陽界新錦 新龍鳳錦 古董精仔 古董精仔
小城大戰 陳宮罵曹 打花選駙 青樓作證 陳宮罵曹 打花選駙 白蛇歌 白蛇歌 粵語 粵語
●秦瓊賣馬 ●出東西晉 ●碧玉離鄉 ●琵琶記恨 ●香龍戲鳳 ●金蓮戲叔 ●文明結婚
●秦瓊賣馬 ●出東西晉 ●碧玉離鄉 ●琵琶記恨 ●香龍戲鳳 ●金蓮戲叔 ●文明結婚
●秦瓊賣馬 ●出東西晉 ●碧玉離鄉 ●琵琶記恨 ●香龍戲鳳 ●金蓮戲叔 ●文明結婚
●秦瓊賣馬 ●出東西晉 ●碧玉離鄉 ●琵琶記恨 ●香龍戲鳳 ●金蓮戲叔 ●文明結婚
四季運花 ●雁門關 ●青花瓷 ●陳宮罵曹 ●打花選駙 ●青樓作證 ●陳宮罵曹 ●打花選駙
●秦瓊賣馬 ●出東西晉 ●碧玉離鄉 ●琵琶記恨 ●香龍戲鳳 ●金蓮戲叔 ●文明結婚
小城大戰 陳宮罵曹 打花選駙 青樓作證 陳宮罵曹 打花選駙 白蛇歌 白蛇歌 粵語 粵語
子弟班錦 倩南第錦 漫唐班錦 白蛇班錦 陽界新錦 新龍鳳錦 古董精仔 古董精仔
班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此 班本 此
祖甲班錦 三國班錦 聚寶盆錦 什錦班錦 點情班錦 真好唱四本二毫五 劇不同錦本二毫五

Web Ying Book Co. P.O. Box 813 Vancouver. B. C.
廣東街華英書報公司啓

片打街西 八十三號
電話詩麼四零五五 司理周同福 曾紀堂啓

裕德記 綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗
大 油
平 米
特 雜
平 貨
關彝勳謹啟

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

雲高華卓 美和金舖弟許昌彩謹啟
敝者弟仔雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僉胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得收

新源靴舖 雲高華卓
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

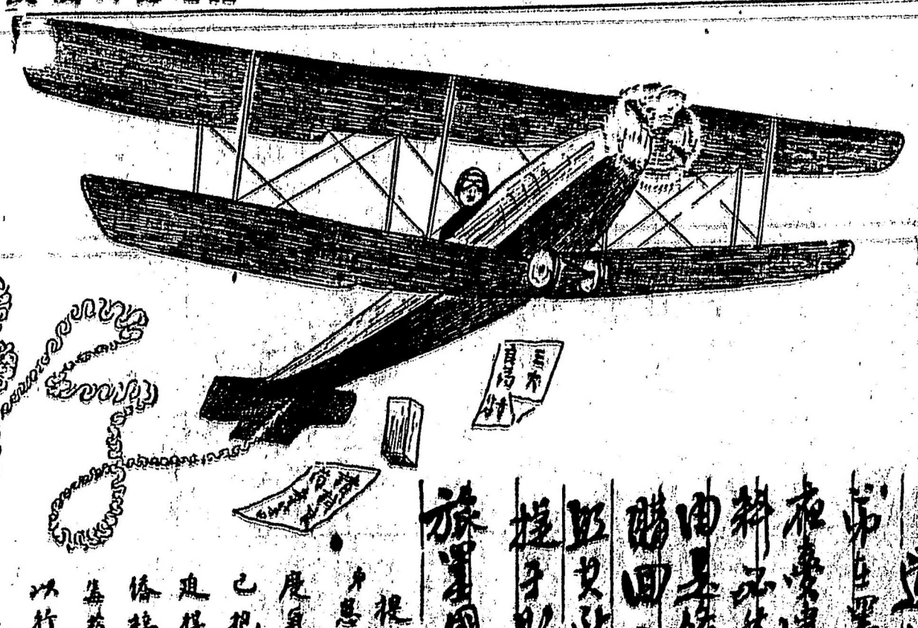
行零沽價極相宜修整傷靴隨時應命 財君賜顧額外歡迎 舖在緬街 牌五百四十三號
司理人 李森 李玉披露
啓者本號製造各款鞋靴各色發袋發

▲域埠東亞旅館廣告
本旅館毗連中華人中最大之旅館地方清潔勝口舖爽像私家用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久為僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎
司理人劉孔正啟謹
Tong Ah Hotel
140½ Store St.
P.O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍
本號專接修整水龍噴井龍冷熱水龍電燈自來火等件自備大車載運各機器具到門修整甚為利便井以廉價相就事友光顧由電話通知從速辦命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
住家電話
非綱 四六四六七
姊比布杭文披露

小孩在三古蜡廟街經營有年今移住雲南街門牌貳拾壹號專門治療小孩各種疾病如有
光顧請認明雲南街門牌貳拾壹號不誤
本館自備汽車接送
病人如蒙
電話詩麼叁九貳九
即派車前來
接送
特此奉告

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.
圖久遠交易仰其留心為盼加有信件加上西文賜來無悞
司理阮本祝



◎▲唯一腎臟之仙丹（原函照錄）
啓者弟自少離家 幌入花界 暴見腎臟之患 莫可如何 幸得友人洲地見介紹 購食 奇生行之六瓶病已 必勝二九 雙行並進 約食不及半斛 功效卓著 弟已食此九 今不但有返老還童之功 且各九年二兒 諸君如患腎臟 須嘗試 便知弟言非謬也 以上所言 是真 奇生行製劑之良好 謂之曰 腎臟仙丹 亦可稱為補腎之師 亦祝五百也 幌瓶以報 雖機敬言 以表揚敬行製藥之功 而信同病者 知所問津焉
旅客要轉回香港 彌敦道六號 人周鴻龍仙記敬啟

◎▲新發明醫痔漏聖葯 每筒一元
◎名皮膚濕毒聖葯 大筒一元 小筒七毫五
總發行所 美國大埠奇生行大藥房
▲花柳入骨搜毒丸每瓶五員 ▲花柳扶元搜毒膠每料一員 ▲彌腎固精虛濁丸每合五員 ▲追風去濕丸每合五員
▲本行代理快咽藥水每瓶二元 ▲治淋白濁丸每合一員半 ▲夢遺固精丸每合二元 ▲壽中仙丸每瓶二元
▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備） （英屬各埠皆有代理）

Wing Hing Lung Co.; 77 Pender St. VANCOUVER B.C.	Hop Woo Co.; P. O. Box 1142 VICTORIA B.C.	GIM LEE YUEN 336 Lagauchuleieie St. N.Montreel, Can.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B.C.		

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO. CAL.

雲哥

永安藥房

華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳獅羌每兩二毫五　實驗脚氣丸每轉七毫五
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚桂纖機
斷根癮藥每轉銀五毫　正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每轉二毫五　各色頂靚香茶發售
通利大便調濕春丸壹圓　送禮各款香蛤平沽
花柳掃毒丸每轉一圓　中西藥水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　特無　一二四〇四

司理人楊金樹
朱卓臣仝啓

▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
二樓五號內照常辦事有蒙委託請
移玉面商
▲料理衙門秘民間事務
溫金有啓
W. A Cumyow
Bldg., Phone Sey. 2240
Can. Bank of Commerce
501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高華埠

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上
新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

▲代理恩平公報　全年三元五毛　半年二元　每一册毛五仙
信箱　五六零　喊線（詩麼）六二五六

司理人鄭厚和　福藉啟

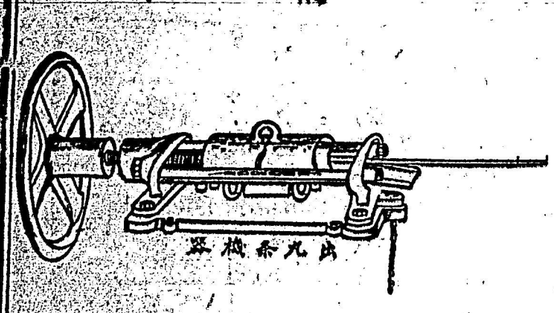
雲埠金利源紹記

各種貨品

新牌	宗牌	到發	大行
新牌	宗牌	到發	大行
新牌	宗牌	麻發	雀行
新牌	宗牌	麻發	雀行

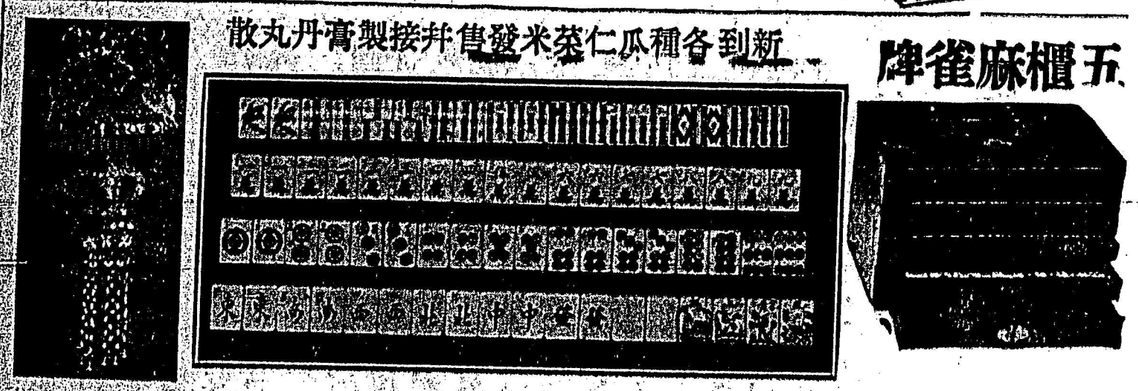
特別平沽

九九二公矢話電



五橱麻雀牌

新到各種瓜仁菜米發售幷接製膏丹丸散



本號代理奇生行趙超常趙裴彬鄭壽民陳達明唐堯齡雷鳴春各種膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239
專办蘇杭雜貨茶材

德紹滙兌公司廣告

本公司自設滙兌來其快捷乃是各埠僑胞素許凡欲匯款往廣州各縣鄉各好平各村鄉幼欲達到者就地我接洽代為安排各各精里滙往祖家交清即兌回家交收回文件如付來乃年快之

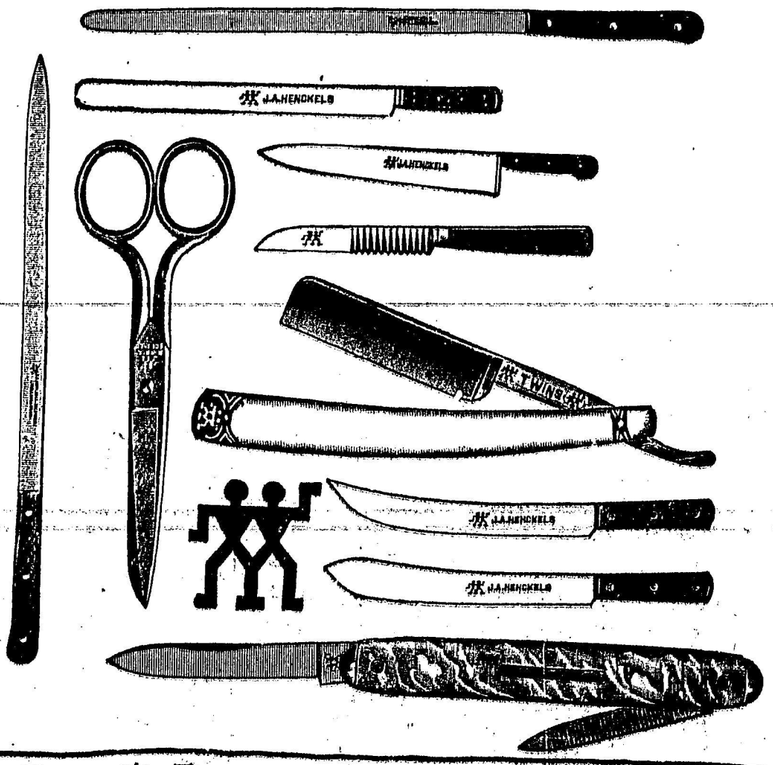
九三二三慶矢話電

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠金利源紹記

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓



雲埠明和大鐵行

▲君諸注意
（孖人）嘜大小各器具俱全價
甚相宜

雲高華埠在緬街門牌五百三十五號鞋靴專製

美綸店

自製靴式第一一四號在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四號數由五號至十號半皆備全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五元至七元五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.

美綸靴店啟

明鏡臺星盤命理
英國吻吆埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C

▲星斷吉凶　明鏡臺星盤命理　天地人七政盤　四餘　逐月批評筆金廿員　逐年批評筆金拾元　飛星劃度批評筆金三元　大批八字筆金三元　小批八字筆金一元

▲命評貴賤　斷照靈通學雖明　吉選一參三隱書　凶選點透度微熟

▲能參鬼谷　大批八字筆金五元　超時間精丹知確　津光青妍然　真道射莫雖妙　不宜有斗口閉求　兼評星盤　逐年批評筆金八圓　中批八字筆金三元　廣州人師範徐錫瑞

▲敢立神準

Abbey SALT

藥備鹽功用之大前既
言之且詳該物不獨能
醫臟腑各病即頭刺及
背痛亦能療治奏效如
神服之者令人爽快各
葯店均有此鹽發售

本醫士啓

雲高華埠廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎　喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各項靚皮靴工精料眞比樂於西人所造之工料

號德各款關時合腳靚皮靴樣修整舊靴消磨秦衣襪破補整舊靴靚光銅在外打街門牌一號

▼○▲駐加籌辦中學捐務總處通告

「一」代郵（爲請各埠成立開平中學捐務分處事）

全加各埠開平僑胞諸君同鑒

本邑中學在坎屬籌捐章程經登全坎各報宣佈想邀　塋覽查該章程第三條有各埠應設立捐務分處之規定本總處已分函各埠請照辦理惟商埠繁夥邑僑又多散居間有不識其英文通訊處所無從投函者而募捐專員吳在民君駐坎時目無多諸務須趕速進行用特登報廣告請各埠邑僑查照籌捐章程　如需用此項章程請函本總處照寄、先行設立捐務分處選定職員預籌一切俟吳君一到刻即實行以期敏捷幷希將成立分處日期連同職員芳名函報敝總處存案備查至盼至禱

▲本總處通訊住址

Hoy Ping Chung Hug　(Up Eng Chow Co.
104 Pender St. E　Vancouver, B. C.

「二」敬事（爲開平中學遊埠勸捐員出發事）

本中學遊埠勸捐員現經推定本總處正處長李君發富担任坎西一部本總處書記謝君美祝担任坎東坎中兩部分別協同募捐專員吳君在民按埠勸募吳謝兩君定於五月貳十四號由省埠出發經坎中以入坎東去時所經各埠間有未及到募、俟由東返出時自必逐埠親到勸捐東中西部辦竣吳君即與李君向西部進行凡每赴壹埠募捐員諸君必先行郵拍函電分別豫告按吳君前任廣東省署教育科長及廣西教育廳長時學務大爲發展咸推爲學界泰斗此次担當義務來美坎兩屬爲本邑中學募捐耗費數年光陰經歷數百城市更犧牲無限之生計與精神勇往進行尤爲難能可貴李君爲雲埠富商年高望重熱心教育出力出財大有先憂後樂之概謝君以儒爲商閱歷彌深誠篤可靠本總處得他贊襄記室殊多建白吳李謝三君爲邑服務不避辛勞伏祈各埠本邑僑胞鑒其熱誠到時妥爲招待踴躍簽捐以助本中學、觀成斯不獨敝總處全人相與馨香頂祝已也

▲開平中學捐務總處收到

第壹期捐欵五千三百二十員

第二期捐欵六千八百六十員零五毫五仙

祝民安班演戲助費壹千四百四十壹員六毫

三柱共收到坎銀壹萬參仟陸百貳拾貳員壹毫伍仙

均已附入雲埠實路銀行存貯

▲第貳期收到捐欵（俱坎銀）

駐雲高華埠籌辦開平中學捐務總處啟

祖國新聞

●孫烈臣死後之東三省

▲繼任人選之觀測

吉林督軍兼保安副司令孫烈臣　於四月廿五日午前四時　在奉天本宅逝世　方今東三省在自治期中　彼係東三省巨頭之壹　忽然凋謝　關東省政局甚巨　查孫氏當現任東省特別區行政長官　朱慶瀾任四川統帶時　猶部下一弁　乃十餘年間在東三省方面由營團長而師旅長　而黑龍江督軍　而吉林督軍　中受奉張特殊之拔擢　中由頭腦清楚　智慧亦實有過人之處　惟自奉直戰後　身膺吉林督軍之任　專在奉天整理軍隊　到吉時甚少　督軍職務　初由參謀長吉興　繼由丁超　壹手代辦　惟大事以電報請示而已　自上年下半年起　忽得肺癆　其病之來蓋以年垂五十　子嗣尚虛　故內寵獨多　上年秋間　猶納兩小星　孫甚愛之　而病以愈劇　然猶支持　迨臨終前拾餘日　全身浮腫　遂不能離床　聞其家人丁奇艱　亦無子姪　所最親者　惟一中表　其求嗣之殷　亦可想見㊀自病故後　督軍任務　由奉暫命吉長鎮守使兼軍署參謀長丁超護理三省娶人如朱慶瀾王景春於廿五日晨十時　吳俊陞于駟興（黑省長）于午後五時　先後啟程赴奉　壹則弔唁料理喪事　一則磋商大局　聞奉張甚爲悼痛　蓋軍事上最爲信任　而奉直之役　出力獨多　戰後又一心助同整理軍隊故也

●金佛郎案之危機

舉國所注目之金佛郎問題　日來湊合各方面消息　大有足使人驚心動魄者　據聞王克敏之決定復職　確因對於此事進行已有頭緒　蓋王亦知此舉係與國民宣戰　自己一人之力量決不足以担當　其所以裝腔作態　一再言辭者　無非欲得壹强固之後援　此種目的　現已完全達到　故渠目下所研究者　已非辦不辦問題　而爲辦後影響如何之問題也　王廿五日下午謁曹密談時　即以疆吏及國會態度爲慮　茲探悉王對於此二者　亦已定有辦法　即關於疆吏方面　擬於事前由曹去電說明中央困難情形　以求其諒解　而於國會則擬不疏通　以迅雷不及掩耳之手段　使此事速底於成　俟木已成舟　然後再行臨機應付　好在議員先生所懷抱之目的　亦不出遠大　事成之後　國庫總可稍稍活動　當不難使之滿意　現已照此方針極力做去　並有期以十日完全告成之說　此項消息　當局自非喪心病狂　似不至倒行逆施如此　吾儕於有聞必錄之餘　又不能不切望其非確也

●俄代表對交涉表示轉圜

俄方副代表德夫金自京返俄後　日來盛傳蘇俄政府對總代表加拉罕　頗表懷疑　故特派陸軍次長安托諾夫東來　朝自調查交涉之過情形　並有在野政客喀辣新克等　亦以加拉罕舉動乖方　致交涉陷於停頓狀態　向政府作激烈之不滿表示　莫斯科政府因於上月十五日召集會議　列席者除政府中重要人員外　並准許喀辣新克壹同參與會議　內容雖秘不得聞　惟外長憐敖林最後表示意見　謂德夫金現已由華啟程回國　俟行抵莫斯科　得其詳細之報告後　再行斟酌情勢　另定適當之應付方針云　刻據外交方面確息　政府已接到駐俄代表李家鎏來電報告　德夫金於四月廿七日抵俄情形　吾人以証中俄兩方現在所持之態度　可知德夫金此行　實與交涉前途　有重大之關係　在野名流某氏　日來對於中俄交涉　表示轉圜之消息云

●試看紅俄之於外蒙

滿洲日日新聞哈爾濱通信云　全俄中央執行委員會　曾於四月五日命令外蒙古之制令制定之國民執政官會議　定出法令如左　㈠禁止外國貨幣　一切交易　現須用俄國貨幣　㈡居住外蒙之中國人　概須剪髮　若不奉行　則罰鉅欵或投於獄中　加以嚴重處分　㈢外蒙之學校　須教授俄語　並定爲必須課目　㈣宗教上之儀式並祈禱　任人自由

●外蒙活佛逝世後之繼人

外蒙活佛噶蘭沙逝世後　外相捷康杜治繼之　制定適應於時代之蒙古法律制度　選舉議員壹百名　嗣因無選舉　即行改選　一硬核大如鴨卵異常痛苦伸直不得寸步難行　叠請中西醫輪療兩月全無見效西醫欲施剖解之術　弟防有危險而却之　後藉摯友介紹至　黃謙傳先生處診治　先生診脈後判爲熱毒結痛症　授予壹方幷藥丸食後其痛立止　連食數劑諸症盡失　全身爽然步履如飛　先生如斯術精手妙　真再生華陀之不若也　因感　先生除予頑症免扶床第痛苦　特於報端宣布數言以作謝忱　俾患病者知所問津焉

▲黃謙傳寓三民旅館六號房　電話（詩麼）壹五〇九
Sherman Hotel 176 Pender St. E. Phone Sey. 1569 Vancouver B.C.

▼○▲正名廣告

啟者本加拿大遠東酒業有限公司（西名成立已久數月前經依照商律向地方政府註冊取得牌照號數爲7270）不日即行開辦不意近日發現一種招股傳單刊有馬大諄馬大洽馬三興馬存金西人草頓馬立登梁高等君爲創辦人其是否屬實不得而知但彼亦命名爲加拿大遠東製酒有限公司與本公司之名相同本公司同人甚爲詫異竊思本公司名稱數月前經向政府註冊在法律上無論何人不得沿用同等字樣名稱況本公司在數月前以至今日經向册房查明除本公司之外亦並無此等名稱乃今忽於華字招股傳單發現此種無中生有之名目實於本公司營業前途大有妨碍本該根據法律從嚴取締姑念彼此俱屬華人不應小題大做然爲本公司生意前途信用計不得不登數言於報端以免淆混耳

黃錦成
黃廣進
趙善義　披露
馬觀全

中華民國十三年　五月廿一

▼○▲恭頌良醫

敢者弟自去月身體違和加染痧症即延醫調治服藥數劑不見功效反見腹部疼痛不止日見沉重再延醫到診無效各兄弟見情形危險即電達域埠鄧浩泉先生附輪來診僅服藥兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊愈此時　鄧先生已返域埠月餘之久病再復發乃親身附輪往域再求　鄧先生診視三幾日其病霍然若失調養將及一月精神復元身體如常此可見　先生醫學淵深得乃父秘傳真不愧良醫也　先生乃廣州市方便醫院醫席　鄧暢懷先生之哲嗣因現廣東世亂特來遊加屬懸壺濟世弟感先生醫愈之恩無以圖報特將情登報以表彰之並爲求醫者知所問津矣

Up Yick Co. 859 Fisgard st. Q.B 1383 Victoria, B. C.
電話　二一〇（壹四）　弟周觀奕謹頌

▼○▲再生華陀之不若

人有霎時疾病天有不測風雲格言也弟忽患小腹右脅疼痛症其痛牽連於心胸乳旁腰脊四處筋絡掣痛旋於肩頸腕結一硬核大如鴨卵異常痛苦伸直不得寸步難行叠請中西醫輪療兩月全無見效西醫欲施剖解之術弟防有危險而却之後藉摯友介紹至　黃謙傳先生處診治　先生診脈後判爲熱毒結痛症授予壹方幷藥丸食後其痛立止連食數劑諸症盡失全身爽然步履如飛　先生如斯術精手妙真再生華陀之不若也因感　先生除予頑症免扶床第痛苦特於報端宣布數言以作謝忱俾患病者知所問津焉

▲黃謙傳寓三民旅館六號房　電話（詩麼）　壹五〇九
Sherman Hotel 176 Pender St. E. Phone Sey. 1569 Vancouver B.C.
蒼城　茅崗周瑞嘯恭頌

▼○▲名醫黃煥劍

▲恩同再造

弟不幸去年竟心患血虫疾經中西醫調理均束手病因日誤入西醫院療治該西醫雖能判爲何症惟病在心礙莫克施藥謂除非用刀圭將血虫取出別無他策以慄懼弗聽輒轉床第忽焉七月矣耗三千餘金無佳兆顧床頭金盡復出醫院任其生死即將病狀馳書於旅加胞弟寬郵寄而骨肉情深將病源商諸宗兄煥劍對症發藥不月而愈嘗聞隱惡揚善古人所貴吾雖不能步武先賢念恩同再造詎可無一言以誌大德用登報端以鳴謝悃而爲同病者一介紹焉

▲黃煥劍醫寓白羊樓書莊　Bak Young Low Book Shop　Sey. 2889
90 Penber St. E.　Vancouver, B.C.
五月　日　旅墨南和哥埠黃寬廣敬頌

高詠勤
專理民事務
移民局
移華工
Ie Pender St. W. Phoe Sey. 1569 Vancouver, B. C.

謹祖國　精良貨物　合江日用　金品俱全

FOO HUNG COMPANY
福興公司

107 Pender Street East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

87 Desvoeux Road West
Hong Kong China

本公司具厚資本並設分行於香港專辦中國出產精良貨物日用食品式式俱全零沽批發特別相宜委附快慢兩車定必周旋無誤所購辦各貨俱由香港分行親詣各辦家各工塲督選務使價廉物美此辦理之妥善貨品之精良價值之相當可不言而喻嘉客惠顧備極歡迎

總司理李日如　披露

▼○▲欲往二埠者注意

本公司自置自由車多輛來往武埠及雪埠間各事均憑紅牌停於卡路街三叁入號門牌現將車費額外減半每次祇收銀二毫五仙　華友欲搭車往二埠請留意焉

Engl and, Western Motor Line
528 Carrall St. City, Phone Sey. 3113
二埠自由車公司　司理莫倫氏啟

○義泰公司

▲中國絲髮　各種洋服
▲古董象牙　玩具齊備
▲古今中西書籍

▲小說類

奇婚記　二毛　雙指印　二毛五　雙喬記　二毛
俠黑奴　壹元　疊花夢　二毛　回頭看　叁毛
塚中人　二毛五　離恨天　三毛五　孝友鏡　五毛
雙雛淚　二毛　涸中花　四毛五　叁人影四毛五
美人唇　二毛　恐怖窟　五毛　怪人面　四毛
女强盜　四毛　商人婦　二毛五　太陽黨　三毛
江南燕　三毛　怪富人　四毛　黑飯店　五毛
三劍客　二毛　笑笑錄　一元　宁羅村　四毛
哈哈笑　一元六　雌雄劍　六毛　捧腹談　一毛五
蝶媒恨　三毛　快活林　四毛　千笑集　四毛
青鳥媒　三毛　金蓮花　五毛　血淚碑　二毛
粉蝶記　三毛　紅梅娘　三毛　香囊記　一毛
金絲髮　一毛　不如歸　一毛五　指環黨　一毛
荒唐言　一毛　五里霧　壹毛五　自由女　二毛

▲尺牘類

新分類尺牘大全　一元　交際尺牘全書　一元二
易明尺牘句解　三毛　普通分類尺牘大全　二元三五
商業尺牘句解　三毛　江湖尺牘　三毛五
歷代名人書札　四毛　中華商業白話尺牘　三毛
曾文正公家書　六毛　呂東萊尺牘　三毛
范文正公書牘　三毛五　文信國書牘　四毛
商務寫信實在易　三毛　分類尺牘軌範　一元
增廣寫信句解　三毛　古今名人尺牘精華　一元二
古今名人尺牘彙編壹元二　吳佩孚書牘　六毛
馮玉祥書牘　四毛　黎大總統書牘彙編　八毛五
袁大總統書牘彙編八毛五

▲華英字典類

中國名人大辭典　八元　洋裝丙種辭源　十四元
洋裝丁種辭源　七元　洋裝戊種辭源　五元
學生新字典　五毛　中華新字典　壹元貳毛五
新字典　一元四毛　康熙字典　三元
實用學生字典　四毛　學生字典布面　八毛
學生字典紙面　六毛　英漢字典　六毛
漢辭典　四元　英華日用字典　五毛
袖珍英華成語辭典　一元五毛　袖珍英漢辭林　一元
袖珍英漢新字彙　一元五毛　懷中英漢字典　一元六毛
英華大辭典　六元　英漢辭典　二元

▲代理
●新寧雜誌　●東方雜誌　●學生雜誌　▲小說月報
（圖書目錄函索即寄）

（慶　凱　通　文　西　司　公　本）
G. HIGH COMPANY　Phone Sey. 3729
500 Main St. a d 208 Pender St. E. Vancouver, b. C.

雲高　義泰公司
華埠　司事人盤景星謹啟

廣東新聞

●愚婦焚化銀紙之豪舉

香港富人殷戶　多有做佛事打齋之舉　故近來和尚尼姑之人數大增　所有十丹頓街衣利近街些利街荷里活道一帶　新增之尼庵道觀　不知凡幾　富人出殯　此輩即大出風頭　本年正二三月　港中紳商富戶出殯頗多　每禮拜差不多三兩次　故所有儀仗舖　與僧尼受此連帶關係　莫不有荷包腫脹之患　於此足見近年殷戶喪禮之變本加厲　聞堅道上有某殷戶　係於去年底逝世者　死者有妻妾甚多　家產富厚　由其死了日至今　不下一百天　每日均召集僧尼道侶　向死者靈前打齋作佛事　所焚化紙紮數逾萬金　尤可駭者　前兩天爲百日之期　有某妾生前與其富人極恩愛　積蓄甚巨　因銀紙太多　遂有焚化銀紙之豪舉　各和尚尼姑已對他言　陽間之銀　多帶不到陰間　不如焚化冥鏹之爲愈　但該妾不聽　立取出香港滙豐銀紙成疊　約有二三百元　盡地焚化於聚寶盤中　及後又取出死者生前所穿之絲髮衣服十餘件　次第焚燒　此等衣服大抵至少值銀二三百元　銀紙不下五六百元　即付諸一炬　可謂豪矣　然以有用之財　作無益之舉　亦可謂愚妄極矣

●西江黃李梁三角同盟

李濟深黃紹雄等　自收繳陳天太部餉械後　態度益惹人注目　前大本營查知李等將有異動　乃促李出防梧州　而李置諸不聞不問　蓋梧州既有黃紹雄留守　黃李梁（鴻楷）早成爲西江三角同盟　而黃在梧背後則爲陸（榮廷）沈（鴻英）等桂系　黃稱陸爲巡帥　受編於陸爲駐梧第一師　又稱沈爲總司令　無日不謀拒孫系之兩劉冏桂　陸榮廷目的在兩廣巡閱　黃李已劃定梧肇防線　兩不相侵　但表面上仍推李爲西江督辦　昨由李任第一軍第二團伍廷楊爲梧州戒嚴總司令　兼水陸防務總指揮　伍即黃之親信人　西江已發生不靖　河道梗塞　交通斷絕　省梧李保第（船名）及江肇省渡均被刼　江門梁部促梁鴻楷返江　梁尚徘徊未返　鄭潤琦據守肇慶　靜觀風頭　聞俟某要人命令一下　肇梧將同時獨立　但某要人仍實行去年之拒桂政策　倡粵人自治　以拒陸沈東來　與黃之趨向陸氏不同　一說謂黃與李宗仁合作　李宗仁本林虎舊部　故黃亦受林虎委任　實際上仍同一路走云

●孫文擬迎四路敗軍入粵

據大本營傳出消息　孫政府近以四川失敗　閩南不守　肇韶三府之地　而北方又有三路進兵之說　昨特秘密會議　籌商對待計畫　是日熊克武石青陽代表皆列席　其會議內容　不能詳悉　惟有一議案　決定以廣東三府　供革命關係頗大　所有各省敗軍　仿譚黨前後之試驗　所量招其入粵　計石部有五六千人　熊但有七八千人　臧部何部亦共有數千人　合有二萬餘衆　與湘滇各軍　團爲一起　可與北方拚個死活　並令財部籌款接濟四軍路費等　聞軍亦須衝過陳州廣西　乃能入粵　方能走進東江　此議未知是否孫氏又慮張聲勢　然而孫氏自有其招引之力　以滇軍入粵前例証之　不可謂爲必無　廣東自招致滇桂兩軍數百里戰線　已開得鷄犬不寧　全湘各軍入境後　已省地皮　踏低三尺　敗兵　我粵軍必至寸草不生　真有陸沈之痛矣

●張作霖代表來粵原因

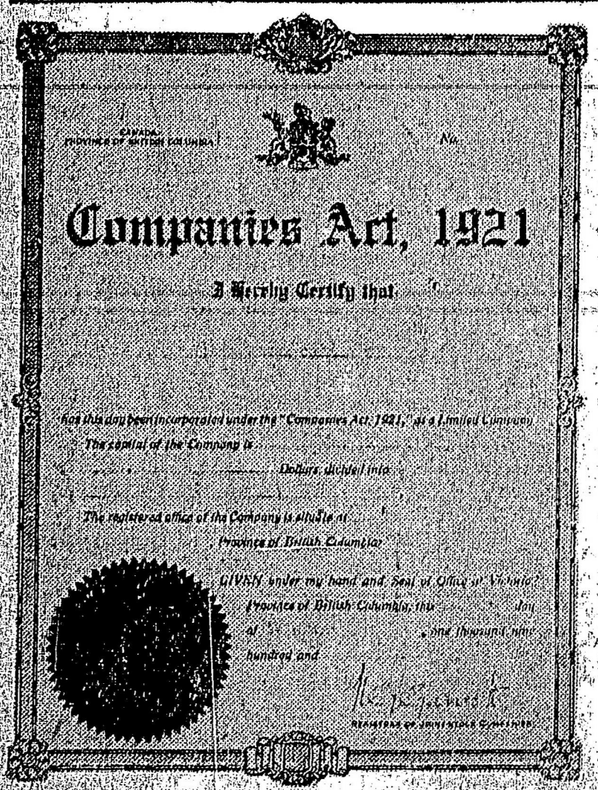
孫文屢次派人赴奉　向張作霖商借軍餉　嘗言張作霖若不借款於我　我可請俄羅斯起兵打奉天　此雖或壹時戲言　詎爲張作霖留粵代表所聞　將孫文之對奉態度　及最近之宣傳共產報告張作霖　張即派楊大實來廣州專爲調查廣州真相　據聞張作霖語人不管甚麼共產政府　若我借款與廣州　豈不是叫俄羅斯來打我　又言去年有白俄萬餘人　逃難來華　各處不敢容納　由奉天招待　各難民均不欲返俄　經奉天交涉多次　資送返國　未抵莫斯科已被共產黨謀殺殆盡　故張作霖囑楊大實來粵　幷邀徐清和從速離粵（聞免被陷害）等語云

●壹頭怪豬

化縣縣屬石盒村齊某　以農爲業　兼又畜豬　近其豬母產生數豬　中有一頭　形狀甚怪　頭上左便有耳三隻　額上突出長約寸餘之物　其狀如牙　口部酷類人形　兩唇開合　亦與人無異　鼻如鼻馬　眼似鴟鴞　而其額下復有一物下垂　長約數寸　自此怪豬生產後　遠近爭來觀看　無不咄咄稱奇　齊某以爲妖異　卒將其擊斃云

▼○▲名義指正廣告

爲指正名義以免淆混事啟者本公司是名遠東製酒有限公司業蒙政府許可給予牌照專在本省自釀各等華酒並由祖國辦來以供皇家消用計本公司在省政府所領得之執照號數爲7480在坎政府酒捐局所領得之餉牌號數爲Local No. 369 Reg. No. 141）本公司初擬用太平製酒有限公司後往註册因有同名故改用遠東式字今閱報章竟有加拿大遠東製酒有限公司刊登告白謂本公司與他名字相同等語夫本公司是遠東製酒有限公司（西名Oriental Wine Co. Ltd.）而他是加拿大遠東酒業有限公司（西名Canadian Oriental Wine & Liquor Co Ltd.）是酒業與製酒固有製造之不同遠東與遠東則有加拿大之分別況按之商律凡屬註册不許同名已有成例人所共知倘是雷同册房斷無照准之理本公司既蒙批准用此名字其非雷同可知此是非非明眼人自能領會無俟贅言今本公司爲實事求是起見定將所已領得牌照之名即行開辦惟恐僑胞間有未明爲此淆惑有碍進行故特登數言用以廣告並將所領得之執照並餉牌影鑄電模刋登報端俾四方君子得以察辨而附股諸君亦可以樂意投資而無所疑義矣此佈


Companies Act, 1921
I Hereby Certify that
No.
Province of British Columbia
The capital of the Company is
Dollars, divided into
The registered office of the Company is situate at
Province of British Columbia
GIVEN under my hand and Seal of Office at Victoria, Province of British Columbia, this
day of
one thousand nine hundred and

雲高華埠永祥源雜貨藥材發行

雲高華埠永祥源雜貨藥材發行

雲高華埠永祥源雜貨藥材發行

駝名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治陰虛帶色鴉痛左右腰以及陽痿無力神倦體乏小便頻數白濁遺精夢泄等症功用滋腎水養心血補腦髓強筋骨扶元陽潤肌膚為補腎補虛之品其功效神奇出人意外倩有下列證書便知其概矣

曾患腎虛陽痿小便白濁服過大金五九小金式九五瓶外加白濁丸兩瓶病已痊愈特此證明　郭壽有謹

曾患腎虛陽痿小便白濁服過大金五九小金式九五瓶外加白濁丸兩瓶病已痊愈特此證明　郭壽有謹

曾患腎虛陽痿小便白濁服過大金五九小金式九五瓶外加白濁丸兩瓶病已痊愈特此證明　郭壽有謹

秘製蠟蟾壯腎丸散

壯陽健腎補腦添精治陰虛帶色鴉痛左右腰以及陽痿無力神倦體乏小便頻數白濁遺精夢泄等症功用滋腎水養心血補腦髓強筋骨扶元陽潤肌膚為補腎補虛之品其功效神奇出人意外倩有下列證書便知其概矣

曾患腎虛陽痿小便白濁服過大金五九小金式九五瓶外加白濁丸兩瓶病已痊愈特此證明　郭壽有謹

曾患腎虛陽痿小便白濁服過大金五九小金式九五瓶外加白濁丸兩瓶病已痊愈特此證明　郭壽有謹

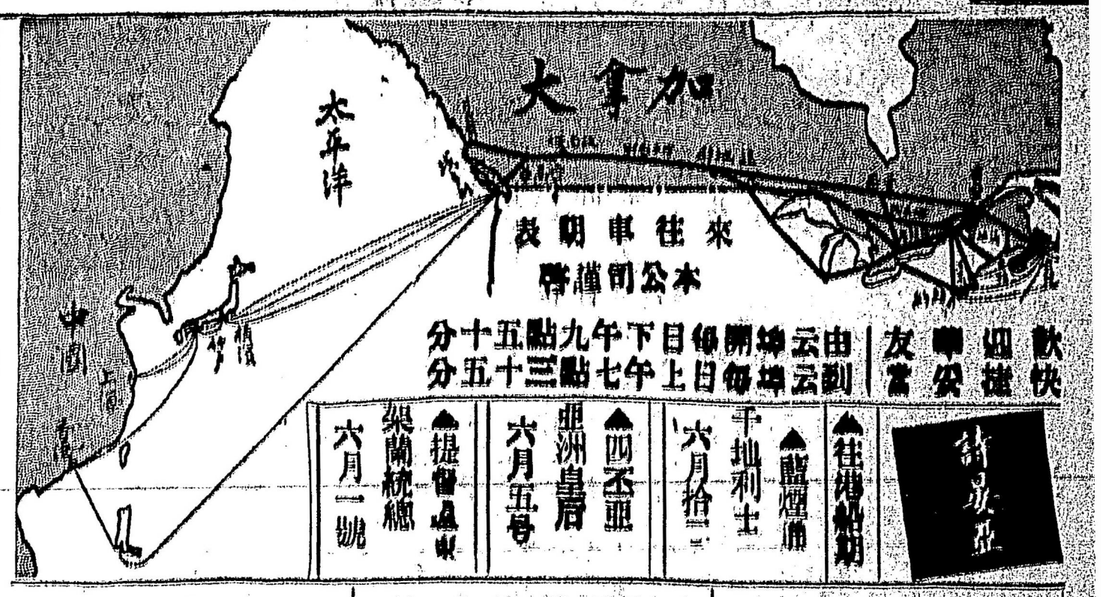
所蛇三鞭合蚧藥酒

保證書

KWONG LEE YUEN
GUARANTEE

抬足金葉

請照住址	
葉曉初 麗生號	LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.
鄧湛隆 美盛號	MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
公司 聯盛	LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C.
利怡公司 新機明	SUN KEE MING CO. 488 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.



舟鍋麥民安廣
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
T. ronto Ont.

盛千李號隆永
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安機馬駿
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

學古齋　老手命理

學盡五聖賢人多秘術古今人事貧富書傳在齋卜能知過去與未來星究五行吉凶皆有驗盤查二十八宿應如神命訂貴賤窮通及壽妖理快陰陽否泰遂分明

▲精究卜易
小批二元　中批二元
大批星盤三元
天地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

▲諸君惠顧請照西字信箱附來便妥
Wah Sang Co. Go Hang Ko Jai
P. O. Box 833　Vancouver, B. C.
台山　余標禮啟

新到磨山各種瓜菜米發賣

紹菜米　白菜米　芥菜米
生菜米　蕹菜米　盎菜米
行菜米　芍菜米　現菜米
香芹米　雞蘭米　頭菜米
綠瓜仁　水瓜仁　盒瓜仁
蘆瓜仁　白瓜仁　匏瓜仁
波菜米　荷蘭豆　長角豆

▲舖店（粵）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

趙邦立內外方脈醫寓

廣濟堂廣告

本堂創在云南雲南省城廣濟街門牌四號專辦祖傳正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正宇號膏丹丸散特聘有經驗精心製熬藥料道地兼製適膏丹丸散發客本堂惠在號名即賜光顧取價定必從廉無論遠近取辦祈照下列西字付來定然從速付上以應購到即寄為

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫術高明，置有製丸傳口承授製丸如蒙委托快捷公當

▲購線（矣磨）三大式七

外科林弼臣醫生

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大部膏丹丸散藥水藥油等各並招商代理利權特另如意函議易有同錄救急方書贈送

所望堅心不換醫

羅生堂舊統新支店廣告

敬者本堂自中華民國四年分設僑金山大埠專門越七年特蒙　僑信用竭誠知名今僱舊優歷是羅生堂利填是其埠形勝閭居百萬大埠水土光佳得設總發店在此埠郵政局有便捷非衝要非拘僻為門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼親打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁非有魚口便毒橫巢癱瘡流注鵝喉瘰癧爛腳等症直勝各埠敬請　僑等賜顧或取丸散或委親症醫師開寫下列英文地址列明寄來定當如信將收取回收條為據便可特此佈

致公堂啟

敬者本店開張於域多利數十年於茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味雜貨俱全凡有貨色俱還各汇上好貨物坑上各埠諸君光顧收價從廉接洽香港書信銀兩

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C

快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎

城埠　英昌隆司事

李進啟

雲高化埠致公堂催繳實業堂底票費

敬者本堂議決收贖實業章程凡屬洪門昆仲每名徵收實業堂底票銀二元仰我昆仲刻日遵章繳納或交本堂書記吳廷查收或交大漢公報羅月池代收取回收條為據便可特此佈

致公堂啟

羅生堂舊統新支店廣告

敬者本軒自中華民國四年分設僑金山大埠專門越七年特蒙　僑信用竭誠知名今僱舊優歷是羅生堂利填是其埠形勝閭居百萬大埠水土光佳得設總發店在此埠郵政局有便捷非衝要非拘僻為門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼親打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁非有魚口便毒橫巢癱瘡流注鵝喉瘰癧爛腳等症直勝各埠敬請　僑等賜顧或取丸散或委親症醫師開寫下列英文地址列明寄來定當如信將收取回收條為據便可特此佈

致公堂啟

禮拜四

啓者本公司新設雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千噸大設有頭等位大艙位及女客間房大艙位均精備有枕頭蓆草毡床位寬濶電灯光明冷有煖龍熱有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順抵橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞歡迎諸來代理人處寫紙便妥

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE

▲○▲企霖文大衣裳舖新聞
▲童子衣服在本舖式樓
▲男子各等衣着俱全
其布料則重身其歐式則
趣時童子着起則英勇此
爲夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷

腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
小衫二元二毫五短褲一元騎袴二元五

式十日每逢十三天一水船
▲由域開返港日
期船期
者化臣總統 五月二十
架蘭總統 六月壹號
尾地臣總統 六月十叁
麥根利總統 六月廿五
仄臣總統 七月七号
另設有特別大艙
女位價甚相宜

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
CLUBAN'S LIMITED
155 HASTINGS ST. W.

雲高 萬勝隆 華埠
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver. B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城各埠臘味價甚相宜
近埠僑胞若來幫助格外歡迎
▲鋪在片打街東九十二号
▲喊線（矢關）一四三二
▲士余關澜君
▲生實生巧造金器首飾
經理廣州黃灼生
人力自來舖
特製各元加料二元試服一元

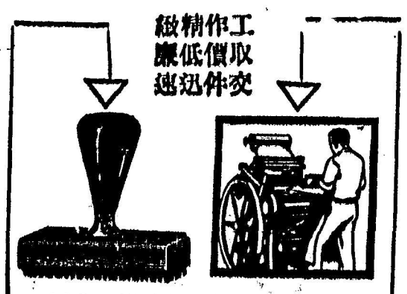
生精壯腎有二虎九牛之大力歲年老精腎衰亦補腰腿不仗青年健壯一劑得男○遺精久洞夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦建萬福精精男女光復天虛均奇效○參茸上壯陽藥之優腎油精有伙上海天澜

乾 號 本 埠 人 接 代
King Fung 509 Main St. Phone Sey. 454 Vancouver B.C.

華埠 永 號 本 埠 人 接 代
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

福 昌 利 號 本 埠 人 接 代
Lee Hong Chong Co. 533 Fagaard St. Box 1416 Victoria B.C.

圖新軒圖章印務局



承印中西文件
僑胞注意
本軒印備有加拿大對歸移民新例發售每册洁銀一毫（郵費在內）
并印備有笠巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱
精造笠巴圖章
司理林立棠翰芳謹啟

光華印務局
請君光顧請來 片打街四十五號
專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
電話 矢靡 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
司理人 馬玉球 黃廣權

張新館旅治佐
廣告
PIO YICK Co.
Telephone Sey. 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新粧飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍適合衛生週旋妥協且常備自由車送迎更爲便捷諸君惠顧特別歡迎
雲埠緬街夾佐治街角門牌二零七號
▲電話（矢務）九二七五
司理 余朋和
鄭福滋謹啟

告廣粉米糖公司九間華埠
英洲尤魚唐山糯米粉發行
米粉永不本號招劃腦英關魚近今開辦多年優蒙各界賞號光顧不勝感荷各貨號由遠來辦來各宇號生粉價雖分別何種來粉也現本號爲振興中國貨不憚資本特着我們股東商人在中國各埠就近產上伯大粘米運來我們開機器揚粉僞做各粉專做外行批價極廉而埠該粉豈有自詡但係真正貨而真新鮮如蒙保全振粉原質食味甘香包無船倉蒸歡迎惠顧各號生粉有天澜之分別諸君採辦認明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致誤不論本埠外埠均有代辦亦可
新晒尤魚蝦米蝦肉霍香咸魚時價
淨糯米粉一百磅十五元五毛
淨粘米粉壹上二一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish & Fairville N. B. Co.

雲高 華埠 名利客棧
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
189 Pender St. E.
Vancouver B. C.
敬者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床綿用具除舊更新汽爐溫煖電燈輝煌房內裝置冷熱水喚悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎
雲埠片打街東一三九號
▲電話（矢靡）一八九五
司理人 伍義于 羅過齊 同啟

華埠 三民旅館 雲高
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封民權發達
旅客如雲館人供食
三時得所賴棲民團乃
爲安堵椅凈窗明旅
行者何妨駐足遊人雅
客館艘者愈具深情
且水火既濟晨昏利用
不我遐棄願爲東道
▲滯線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇廣
人趙不鉗 伍義于 敬

▲○▲梁星斗相命
韶光易過好景無多窗下士視穿廢市井客幾奔波撈像友日夜賭姜公晚過早甘羅時運未來急甚麼快的停車來問我看看妻財子祿歸結如何
小批八字壹元 加批八字三元 紫微斗數十元
大批八字二元 星盤長庚五元 橫財頂度捌元
靈龜卜易五毛 流年逐月星盤廿元
WAH YING ROOMS Phone Sey. 6823
105 Pender St. E Vancouver, B. C.
高雲高華埠片打街東華英客棧十號房

▲寓客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一箱收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期收價由五元以上此佈
雲高化埠 和市旅館主人啓

雲高 華埠 萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號（萬國）蓋有鑒萬善歸陳（國旅招展）外觀足誇內美堪賞而本老人拋棄萬國之珍奇風味供給萬國之賓士游人加以衛生食品烹調之美品竹師花艇等度曲弄管妙之雅韵拍

▲重新廣告
啓者本棧重新修飾異常整潔新置床褥被單器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候乘吉
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（時應）六八二零
司事羅齊恬伍時令啟

華埠 廣利泰
Hotel West Ltd.
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
▲遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味雜杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批價細外從廉以圖久遠交易諸君光顧惠表歡迎
▲喊線（矢應）三六六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E
Phone Sey. 2326
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
雲高廣利泰代理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啓

雲埠 鏡明影相館廣告
▲專影註册相
▲妙影活動相
King King Studio 113 Pender St. E Vancouver
玲瓏包能生動
飛快變能如人
拙色怒
▼電話（時應）六七一壹

雲高 均榮店司理曹美定啟
均榮洋服店開張已十四週年取做春夏時款大樓及綢遊紡綢衫山東綢衫飛機布衫包合身裁取價從廉
曹美定乘代理人壽飛梳及意外飛梳十分公當如蒙見委特別歡迎衛胞諸君祈留意盼▲喜士定街東貳百六十號門牌
Gaming Co. 260 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

▼○▲貨價大平賣
均榮洋服店開張已十四週年取做春夏時款大樓及綢遊紡綢衫山東綢衫飛機布衫包合身裁取價從廉
曹美定乘代理人壽飛梳及意外飛梳十分公當如蒙見委特別歡迎衛胞諸君祈留意盼▲喜士定街東貳百六十號門牌
143 Pender St. E. International Chop Suey Parlor Phone Sey. 4857570

補腎腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目 大鐿二元 小鐿一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟

104 Pender St. E. ENG CHOW CO.

參茸三鞭補腎丸

主治

此丸重用人參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之葯妙法泡製專補命門真火善治腎虛遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

一治腎虛精冷艱于子嗣 一治腎氣不固夜多小便 一治心腎不固夜帶遺精

一治腎弱血少腰痛膝軟 一治腎虧氣弱大便秘結 一治心腸神亂夜寐不寧

一治房事太過陽痿不舉 一治營思過度頭暈眼花 一治多食寒涼飲食不進

一治病後失調四肢無力 一治曾經重病胜筋暴忠 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大略此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功固其重用人參調劑得宜故九服此丸則口潮生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄强壯諸病不染誠補腎之靈丹摇種之要葯也

（服法）早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目

大盒每盒二元半 小盒每盒一元正

大盒每盒十元 小盒每盒五元

製料每盒廿元

各埠各大商店均有代賣

加合大雲哥華埠五洲大葯房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

KWONG HING LUNG CO 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

蘇杭雜貨公司

藥材參茸

隆興廣

雲南

頂靚峪蚧大補茶 每劑價銀壹元四毛

鹿茸捌珍大補茶 每劑收價銀一元正

參茸十全大補茶 每劑銀貳元二毛五

參茸峪蚧大補茶 每劑銀三元二毛五

參茸武溪大補茶 每劑價銀三元五毛

電話 九二七六

金源金器首飾

本公司現由德 署理鏢廠聘到時興座鐘錶一時美製精煉且行時準確堅耐用最可貴一千四百十錄照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧德表歡迎

鏢外圖式

鏢內圖式

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元 辦到大幫靚雀牌

七石原價每個沽銀廿元 減價十八元五毫夜光每個二十二元九毫

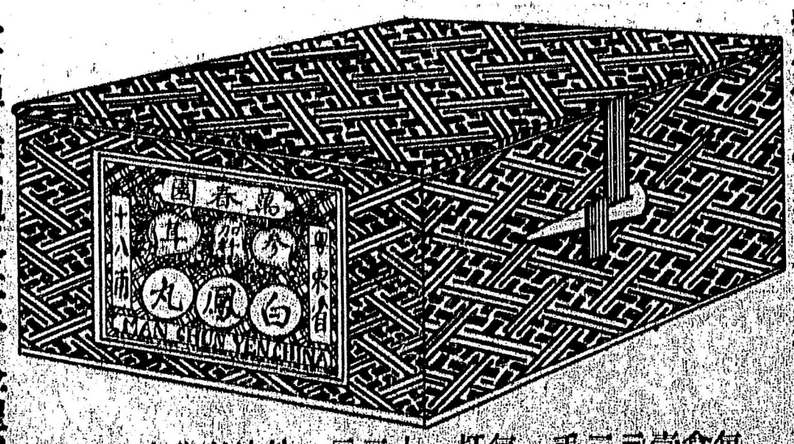
▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鏢廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢肉有鑽石七粒鏢壳包用十伊照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀貳十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱
林源 林潤德 同啓

雲埠廣興隆主人謹識



▲烏鷄白鳳丸之功用

治婦人氣血虛弱經水不調小肚時痛赤白帶下頭眩眼花精神困倦不思飲食或經水來而即止或月餘而不收或小產迭見或室女經閉等症服之立刻見效此誠婦科聖葯也

每盒壹元二毛 每打一十二元

外埠寄費買客自理

致公總堂收到各埠年捐

▲城多利埠

華 梁金好 鄭炯 湯永會 鄭盛 林德緒 舉日升 周瑞金 陳崇寬 林耀莊 周逢瑞 劉學珍 鄧耀隆 黃環 馮祖 劉學祥 鄧賢 周溫光 湯關閣 鄧華銓 司徒雙 湯扶順 周桂 以上每名二元 周甲 鍾社練 鍾敬 梁乾 方梁旺 湯思泮 湯物 馮立富 湯林畢驍 列鄭鑾如 台有 湯陳和 梁盧安國 關柏 胡譚林 永儕 黃俊 劉希暢 李卓立 唐享 周道炯 宋宇梁 關壽陳輩 劉湖舉 周有遇 司徒龍 曾林傳 周沃家 黃麗賢 劉希暢 李卓立 唐享 周道炯 宋宇梁 關壽陳輩 劉湖舉 周有遇 司徒龍 曾林傳 周錦泮 黃勞值 曾北相 眼鏡 以上十貳年每元二 鍾合 呂傅美 丁秀珍 文龍珍 林鑾愷 馮恩 陳羣娘 盧金生 以上每名五毛

▲○全加各埠中華會館代郵全體僑胞公鑒做會館於本月六日郵發起「七一」紀念之通告多份奉關於發起「七一」紀念之痛當荷諒邀洞鑒想事關全僑切膚之痛當荷贊同如蒙開會通過採行希函示做會館俾得互相聯絡共策進行實為公便並希將會址賜示以便通信為感專此即頌籌安

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336 Victoria, B. C. Canada

五月廿日 域埠中華會館謹啟

華利鐘鏢公司開張廣告

▲○

▲舖在哥林布街門牌四百三十壹號開張多年蒙各僑胞光顧生意稱旺今為擴張營業起見特添設壹公司於雲城專辦各國金銀鐘鏢、鑽石、鏢鍊、鏢墜、香檳、花籃、鏢盒、鉛筆、煙仔盒、鉛筆、熱水壺、鑽刨、牙粉、牙膏、牙刷、牙擦、牙筆、以及金銀首飾各等俱全特將各貨物平沽叁十天諸君光顧請速來購是所厚望焉

本主人 鐵

舖內並設生利隆號專做來往按押生意

▲李 祿 承接 油 漆 寓 內

Wah Lee & Co. 431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

華利公司司理人李燦華啟

十三年 三月十五日

小說

宦海燃犀錄(三十)　憂時客

吳其仁既以烟案獲貳萬金。始知總務科長之能。自後諸事悉以委之。壹日科長入白事。吳其仁曰。吾聞外間多賭博。賭規皆歸諸局紳。昨聞吳隊長言。曩者老大人下鄉時。局紳曾許以壹來復日進三百金。及老大人陣亡後。蓋未嘗繼進也。吾意欲將一邑之賭。完全招商承辦。月入儘得萬金。汝以爲可行否。科長對曰。否否。適者上峯厲行禁賭。若公然招商承辦。耳目昭彰。上峯雖欲不撤辦。不可得也。某意今日而開賭。究不如禁賭。且禁賭所入。比收規尤豐。又何必故違禁令。而自取撤辦耶。吳其仁曰。禁賭烏得有收入。汝以爲比賭規尤豐何也。汝盍爲我詳言之。科長曰。開賭之收入在陋規。禁賭之收入在罰款。其收入壹耳。況陋規之收入有定程。而罰款之收入。則可量其肥瘠以爲輕重。常有壹案而獲數千金者。壹月發生兩案。即逾萬矣。抑既獲厚利。而又得禁賭之美名。以博上峯之歡寵。亦何樂而不爲耶。吳其仁曰。甚善。吾今悉以委汝矣。汝其微服往查。遇有開賭者。即歸報可也。科長曰唯。遂退。

【超然】

大漢公報叢錄

中華民國十三年　新聞紙第廿六卷

次派員鍳金秘密入蒙。除運動蒙古王公外。幷與馬賊首領有所接洽。雖其內容甚秘。然有知其內容者。據稱奉方希望條件。即奉軍無論與何方交戰。馬賊均須間接的與軍事上之助力。更就消極扣之即不得如奉直戰爭時防碍奉軍之作戰計劃。此在奉方雖諱莫如深。然人言嘖嘖。亦未始無因也。至於外交問題。奉方於日俄兩國之間。應付已非易易。加以張翽頭腦單簡。至今仍不能盡脫宗社黨臭味。故赤俄方面。恆謂其有袒庇白黨之嫌疑。此雖未必卽爲事實。然白黨之以東省中俄交界各地爲巢穴。蓋亦時有發見。且張作霖之派爲親日派。奉方背後之恆有東洋式的國際偵探。以爲之發縱指示。要亦無可諱言。則其慈起赤俄之反感。亦固其所。此東省外交之所以困難也。〔未完〕

瀛談

糖之新功用　尋常肥皂之主要原料爲棄骨下仂。惟棄含油質及節。去小兒霍亂。自證死繩主狂顛酸。素以之洗滌。易致反動。最足傷害布帛。若改用糖製。既能使物清潔異常。且不傷及布帛之纖維。現在美國多數製造家。咸認糖爲可以代棄。

美國電燈之總數　據電學專家推算。今日電燈之效力。較十八年前增高四倍。現在統計美國全國所用電燈。有三萬五十萬盞之多。佔全球電燈總數百分之五拾。其數每年約加增一成云。

蜘蛛絲之新用功　現有科學家。從事研究利用蜘蛛所吐之絲。織成衣布。據其研究所得。一磅重之蜘蛛網。需蜘蛛七拾萬隻。但以長論。則壹蜘蛛恃吐有三萬四千捌百碼之多云。

雜俎

樵隱室筆記藥物

物可治病。固不特牛溺馬勃敗鼓之皮也。按大清外術云。寡婦稿爲草野花啼鳥堪留客。風景依稀似武陵。

特載

漫遊中之奉天形勢談(二)

【超然】

張翽現注全力於練兵。換言之。卽注全力備戰。兵額固大大增加。大規模之軍械廠。尤日夜加工鼓鑄。據該軍器械廠某職員所言。照現所定計劃。軍械一項。須預備到本年（陰曆）六月等語。斯言正大可玩味。飛行機事業。近亦極爲注意。前兩方遣派學生壹帮往法國學習。以六個月爲期。卽須畢業返國。此其目光所注。尤無俟費詞。外則路警辦理。亦極猛進。沾中東路線。靡不星羅棋布。且有馬巡。有教練所。有路警週刊。設備頗爲完全。而關於訓練編制。又在在以陸軍精神出之。主持其事者卽爲粵人溫某。軍警本有連係者。當然志不在小。其次則營蒙古。亦張翽所念念不忘者。蓋去年奉直戰爭時。奉軍入關後。王士儐曾運動馬賊起事。使之首尾難於兼顧。而馬賊皆出沒於蒙滿之間。張翽之經營蒙古。實含有多少利用馬賊之意味。去歲曾二

▲種植肥田料大廣告

啟者本號向代理各大公司兼辦全各國數十種肥田料發行俱經化學師試驗妥當幷在政府註册立案批准乃能出售均合種植之用馳名已久銷流最多凡用過者無不稱善今歲取價格外從廉即如同等之貨與別家沽價每屯特減低數元銀期亦極相就幷辦有唐山各種瓜仁菜米發售價甚相宜如蒙光顧請函示相商定副　貴客之雅意也本號印有中西文種植田料用法書及價目單貨樣奉贈函索卽寄不取分文

現沽上好肥田料黑色魚頭坭每屯四十四元

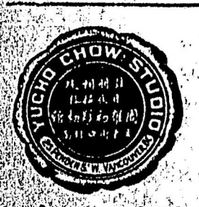
Lee Yune Co.
127 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠利源號啟

撮影專家周耀初

今日影到晚頭十一點

電話五壹七四　時務



註冊相片

▼○▲生意招頂廣告

啟者本店在云寧埠開張多年生意極佳唐人福食雜貨豆腐乘辦各坑瓜菜生意今將生意全盤出頂如有梓里欲營斯業者請來面議或來函詢商均可謹此佈告

Hop Yick Lung Co. P. O. Box 122 Vernon, B. C.

云寧埠合益隆啟

四邑　隆裕廣　云哥

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver, B. C.

新到大宗
雜貨藥材
發行

廣生萬

講線　（麼詩）一四七三

KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E.
Phone Sey. 1478　Vancouver, B. C.

新辦到祖國雜貨發行
各種瓜仁菜米

金山大埠　普惠大藥房陳照遐醫生監製四大奇藥廣告

諸君買藥）

▲四大奇藥
若非萬金
▲安敢但沽四味

今市上之售膏丸散者不自誇神效究竟孰有效十品九此無他亦以其所傷之品過多而力非出于秘傳耳夫不得秘傳之方徒取古板官方以應病家病情一概以萬計豈因本醫生來美

▲三鞭忍精壯陽百戰丸

艷色天下重吾人幸得與美人同寢宜若生平志願可以償然使變合之頃陽具不能舉或舉而不能堅而不能久則雖有美人亦空負其恩此真吾人一大憾事也本醫生有見於此特秘製爲三鞭忍精壯陽百戰丸發售試用

敢者特別通告英屬各處梓里如有

同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟收定必按病配藥快捷無誤

姚樹南大醫 花柳專科

癬症聖丹 限搽一次收功 濕毒痕癢

廣告 每料銀弐元

同胞光顧祈爲留心是所厚望

爲弟姚樹南廣告

通信地址 金山正埠

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

萬應搜骨丹 每罐五元

此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸 每罐四元

此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包愈

三鞭補腎丸 每盒五元

此丸行氣旺血寧神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸 (包用) 每罐壹元五

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸 每罐壹元五

此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

還童術有 (功同再造) (力比九牛)

德國新發明經驗奇效聖藥

灑西蓮 專治

▲精虛血弱
▲房勞陽萎
▲腦力缺乏
▲子宮寒冷
男女用者不同

購者請聲明

加拿大總發行處

域多利埠信源號

SHON YUEN CO.
541 Fisguard Street
Victoria, B. C.

每盒弐員五毫

吉函定購 恕不拜命

(獨一無二) (中興聖藥)

卻老丹成

李德公司

雲高華埠 喜市定街

Lee Duck Co.
342 Hasings St, E
Vancouver, B C

特別價廉物美

振興國貨 李德披露

本號專造絲小衫發售外埠顧客關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾僑之歌預衛挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥僅及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也衛挺生先生

寓雲埠保安藥房

Bow OnYork Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B C.

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎禮厚

容月池先生
林翰元先生
寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

旅加潮境黃開催頌

司理 林立晃 林普慶

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

壽民先生鑒 弟自到美洲年少娶妻房事過度遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨歲不時夢涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢生補腎丸參盒精神暫覺復元身料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弐盒照單吞服大有功效壯健前症盡失如有患此症者請先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

未市卡利埠梁福女字付 謹啓

壽民先生鑒 弟自到美洲年少娶妻房事過度遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨歲不時夢涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢生補腎丸參盒精神暫覺復元身料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弐盒照單吞服大有功效壯健前症盡失如有患此症者請先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

美國那卡利埠弟黃賜祥上言

醫安

醫安

▲藥價目表

神效花柳搜毒丹每盒五員
始創神效白濁丸每盒大四員小二員
花柳白濁鴻毒丸每盒五員
花柳風濕骨痛膏 每片三毛五
戰必滿意健陽丸 每盒貳員
皮膚毒濕癢痕膏 每盒壹員
掃除週身紅粒惡瘡散 每盒壹員
各種咸疳潰爛腫痛散 每盒一員
爛肉拔毒埋口生肌膏 每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸 每盒五員
本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芒菓橫咳魚口便毒新舊白濁等症如蒙倘胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下

加屬總代理雲埠金利源

滿地可都郎度代理
滿地可埠亞洲公司

▲買藥郵費 貴客自理

總發行處金山大埠鄭壽民藥房

本醫 雲高華埠金利源 司 滿地可埠亞洲公司

JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco, California, U, S. A.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

多域利埠 聯興公司廣告

LUN HING COMPANY
551 Fisguard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.

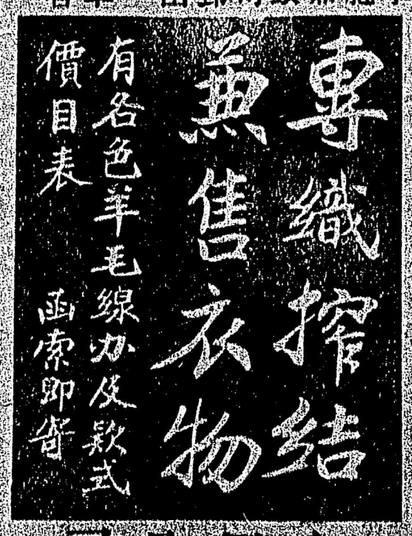
本公司專辦中國油糖米菜京菓海味雞頭食品地道藥材參茸玉桂各號膏丹丸散秫杭什貨各機俱備茲新張于始價廉物美如蒙惠顧格外歡迎

特聘著名醫生 劉孟義先生寓內診脈

司理人李徐奕湯政接 李偉發啟

心田公司

在加拿大僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D交易車費買客自理



W. Samtien Co.
486 Columbia ave.
Vancouver, B C

在雲埠開張三十年矣

舖在片打街東 門牌二十九號

九六零八 時開 電話

發大 鐘 小售 鏢

QUONG CHIN CO.
89 Pender St, E.
Vancouver, B. C.

本醫生精究醫學久於兒科凡兒童百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開究病源若脈診根據實驗之理細心審察用藥如神所由藏到回春精治內傷外感一切血症一切婦科小兒百病無不治之法全抱保嬰之心多名重一時兄弟二人同中西法早年開

汪花柳骨痛專家

花柳石淋腎根汁疼腫疏立止內傷吐血汁盡腫疏一掃光癰水腫疏立夜遺精九年腫疏腎虛陰虧腰痛無力疼腫疏急救擅紅癰瘍汁疼蟲疏急救擅紅癰瘍汁疼蟲疏

廣告

立愈北氣凝滯神效源源不消汁盡蟲疏婦科虛寒腹脹痛汁盡蟲疏

意

立消妊胎毒膏每盒疏一久戰不衰每盒疏一

告

跌打逐瘀止痛九每瓶疏一

風濕腰痛癱症汁盡蟲疏一劑見效每瓶疏一

化源降氣止痰丸每瓶疏一

橫咳魚口便毒新舊白濁等症如蒙倘胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

跌打止痛散每包疏一

立消出面大麻瘋紅雲血癬汁盡疏一

住址列下

加屬總代理雲埠金利源

滿地可都郎度代理
滿地可埠亞洲公司

通信處 Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.

兩處中醫學堂 優等畢業生 李鶴儔 內外方脈 域多利埠安利堂